



ԹԱՅՈՒՄՆ ՍՈՒՅԻ ՀՄԱՐԻ ԵՐԵՎԱՆԻ

Ամենայիշ աղքայիբն Հրա-  
տարակութ. Խիւնը Ճրիտը-  
պին :

Աւանդին օգոստի ապրիլ  
մունք 2 մանուշ առ առ դեմ

כְּפָרְכָּסְבָּרָנָה כְּבָרְבָּרָנָה

2010年6月1日，国务院发布《关于促进信息消费扩大内需的若干意见》，提出要“加快信息基础设施建设，推进宽带提速降费，发展移动互联网、云计算、大数据、物联网等新一代信息技术，提升信息产品供给能力，丰富信息产品服务种类，激发信息消费需求，扩大信息消费规模，培育新的经济增长点”。

218. 9. 10. 101. 4000000. 1847 Oct. 17.

• B E G I N N I N G •

4 E 14 E 8-2

ՅԵՒՆԵՑ վասն պահկառութեան նաւ-  
աց , քանի թէ տուուելութեան աղ-  
բանաց նաև ամ արձն երկպատիի քարձ-  
բացեալ է ՚ի կալկաթու : Ա ու-  
նաւականք զցայդ և զցերեկ մաս-  
եան լինին թէ զիմքը կարիցին ունել  
նաւու երժան մարզու : և բամեալ  
մեծագնի . զի զատիրն Բանգալոյ ՚ի  
Զին , և զարմակն ՚ի Մաւրիսա-  
նիա շահեցացեն : Մ շահք և բեր-  
կիրք իւուռն բազմութեամբ տառ և  
ունի ՚ի փողօց մակալին + որպէս ոչ-  
խարք տօթմահար կոզ ՚ի կադ տուեալք  
և առ ՚ի չկարելց դարձել զատա-  
կան կերակրութ ճարտակուր ձևմ պա-  
հեն : Տիկնայք ՚ի ենջոյից և ՚ի եր-  
րաբիճանաց գաղտըին , որուի թէ կա-  
մաւ զագաշխողութիւն յանձնառաւք  
՚ի ու ագարսն և քեսալք նոցու որպէս  
արկեզք յաւանի եղեալք ունիմատոց  
՚ի մարդկանէ կան : Պահն ու բեք եր-  
մին զմուա ածեն նոր բուշ ձեւել

կամ կարել: Փերազակք հաղիւ ու-  
րեմն բանան առաջի նոցա զբեհեզ  
Բանքալոց, և զշերամիս Շինաց, Դ-  
քերանա երկրականոց եռան նաւք  
և սպիտն: և 'ի խորհուրդն Տե-  
րութիւնն միայն գանձ Հաւաքել:  
Շահ վերացաւ յամնայն արօւես-  
տուորաց, և իրքի զիւչուն բազ-  
ոի էջ նուսու յուս Բաժնաց և Փաս-  
տաբանից միայն, որոց վարդիս բազ-  
մանն աշխերուք Աշուն: Դըպ-  
րութիւնք՝ տպազդութիւնք և Կա-  
րանոր թարդմանութիւնք և Սուբադ-  
րութիւնք՝ յանվաստանեաց ստիլ են,  
և պարապորդաց միայն դրօսանք:—  
Երթեկութիւնք ազդոյին | բագրաց  
կամ Ամանակց թիրես միսիթարու-  
թիւնն ինչ նիւթէին մեզ եթէ լինե-  
նի: բայց և այնք՝ որպէս խենթք ՚ի  
Հարաստիս Հրա իրկազքը ուր և անկատ-  
նին, անդ կոն և ման: Խսկ խո-  
նարհ այս Ապատւը, իրքի տպաց եր-  
կիւմնից յափսիթերս թաթոսնե ընդ-  
պար և դիւր ոջ և ահեռակ պատա-  
հարաց՝ և գեռ ոչ կադդութեաց զու-  
թաց իւր: Աւսոի և չիք ոք զար-

դիս որ այնքան ազօտ կործել կորհցէ ոբքան հետեւողն մոլութեանց դրացի աղջաց :

— Առեւ Բայրը Անդրէսի Պահան : « Ի անի աւուրլւք յառաջ երկրական Հոյ Վարդիստոնին ոմն դեկտնած երեսօք , Տպձպան աչօք , և Նիշար անձտմբ՝ եկն ոռ մեզ և գանգաւայ յարզյ թե ճաշակ չունի : Ընթերցեալ էր մեր երկինք , զոր ինչ արար Կապոյինն զիրացեալ Արարէնայի միում , վոն որոյ տաեալ զմանուկն առ մեզ՝ մական . մերով պարաւորեցաք զիայ յուս բառեալ զիրկանաքար մի և ան գագար տանել և բերի : Որով ախորժուն բացու , և զրմենցն ոն խոսիր ճաշակի զարդիս յագուտ անձին իւրոյ : Խորհուրդ տոմոք որոց կարուեալ իցն զակարմակն իւրենոց՝ աշխատանքէրս լինել :

— Անկրլաք ՚ի նորոյ Համազաւասնանոց մերի : Ա ստորագրութեամբ զմուշիմ իմն և զարժանաւոր Վերժուած ունած Յովհաննու : Պուլազյեցւոյ Ճարտարապետի և Վերժուալ :

— Պ էսօր և ամենայն տքեհէք Քանա գարայ : Այս բնա , Դաքա , Աշունունիկ , Բաղրեսը , և Ալիքինի մինչեւ ՚ի Բութանս և յԱշուն , մեծապէս ոզբան ՚ի վերոյ քառասյզ կորընանան հնձոյ Երգակի իւրենոց :



## ՅՅ. Ա. Ա. Յ Ա Ր Ա Լ Ո Ւ Ր Վ

— Ա Այսին 28 ՚ի մէջ գիշերոյն աղմակ Հրկիսկն թեան յարուցեալ ՚ի բերգէն ժաղավեցայց տնիք զիլանա ակնան , որք զարհւա ըսնուք և տրտմաւ թեամբ ուսւին զայն ՚ի գլխուոր փոփոցին վաճառուանց քարաքիս , տեղի կալեալ ՚ի դորժուան Պարսնոց

Պիտկլին Ույսմաց յերեկլի վաճառեանոց ասսի : Ա իջին շինուածքն աղջոյն յահնիւն փոխեցան հանդերձ տնենայն մթերօքն՝ որ դտանէն ՚ի նոսու : և ոչ միայն շընուկոյ համրաբանոցքն եւ ո այնմանքարազառութեան Հետնէնին : այլ նու ընդհանուր գործառունքն որ ՚ի շարի նոցին , եթէ ոչ եր ձեռն Ա երին Տեսչութեան արդ հասեալ յօդութիւն անջօր և ընդունայն ջոնից իւրոց արարածոց : Վանգի այն ինչ ամենայն աշխատանքնոց ՚ի զուր ելին : և մեքենայքն բեկալ գրեպիցան զործել զշիջուցումն , անդեաց Տէր զահճրե յորդաւատ , և ՚ի վայրին ժաման իսպատ նուածեաց զրուուն զարա թիւն անդութիւն հըւնյն : Արգարե ակն յայսնի տաքոցոցոց սքանչելի նսիրմինուն թեամն Շոտառուածոյ առ ՚ի յերկնուատ : — Կորուօս մթերից չելի յոյս դեռ , այլ ազահութիւք էնն բաց ՚ի հինգ հայրա առ փուոց պատրաստ դրամոց : Խսի արժանաւոր կօրուստ տանն՝ առ որ տեարքն ցաւին տուատ հյապէն են Համարապետն և համարապատասխանութիւնը նոցա , որք ամենայն այրեցան անցեալ ամոց սրինակն առաքեալ են յառաջագոյն շարունակ առ Տիերման յԱնդզիս : Եւ ոյցեցան Պարտեմանիրք մաժանեն զումուրաց , այլ վաւերոցուցեալ զուզվ առաջի օրէնսդիրաց սրարուառքն չկաշեն միսել նոցա :

— Օ կեի արկածիցս բազումը յօրդուիցան ՚ի ներքոյ ապահովութեան

արկանեւ լ զմթեբանցոյ իւլիեանց) որք  
պէս թէ նոր հանեան զգարութիւնն  
էրցի: Այսուհետեւ և անեսալմարդէց զնու-  
կարժանաս մահ ընկերին ապա զբայ-  
պինքն մօռկանացու այս սյլեբանի թէ  
նոյն փոյթ և խնամէ էրցին: որ թէրեւս  
ոչ հախիցէ ի քանիշ մերժէ ինչ, թէ  
և ի սրան շատ:

— 1. 29 և 30 ամսայո ձիվնժացք  
եղեն ասո՞ որ երկիցը պատահեն՝ ի  
տարւո՞չ (ի Առաջին և Կրթեմբեր)։  
Հաստատեալ յանդեսացը :

## ЧЕСНОКИ

የኢትዮጵያ ዲሞክራሲያዊ

Տերութեամբ Հյառագահեմբ զի  
Հոգեոքական անուանեալ Աւամաւ  
ըստ ՚ի Արք Յ ու զա հանդես :

Յուսամք վե դեռևս ըստմաւորականութիւն թուշ Դարբացաց ՚ի ՚Արք Պատղահ դարթուացէ դժոխանձ ըարի և ՚ի սիրաս Օրիորդաց ուելպայն և ծնորաց նոցա զ զե և ՚ԱՌ ՚ի գ ճնէ վասն դաստիարակութեան նոցա հիմնեացին աւ պա թէ ճէ երեք միոյ ուերին դեռ և սփօքր է այս ինչ կէս մասն ժողովրդեան Պատուծայ անժանօթ միանան ճանապարհն փրկութեան Հազար և ճարժարութեան հնարից ասձանց իւբեանց և

¶ Անհայն քուսաւորեալ տղինք ի-  
գական ցերեին տռաւել ի ինամ տանին  
քոն թէ արակինին ։ զու դունք զնա-  
ւասարն արա ։ Երբ մարգ ազլո լի-  
ցին ։ և մանկունք լնոդ կաթին մալո-  
րութիւն պէտքցին ՚ի նոցանէ ։ զու  
Հա կաց և ղթիւ Պալլացց յամէ ։  
ոչ ինչ մի Տ առնեն քոն թէ զնա ։ որ  
յետ ընչըստովին անկուներոյ ՚ի կորաս  
կապոյ անեայ ջուր լուանու դժեռո

իւր և թագու զերեմն կպլոտ՝ զպտա-  
ռական մասն մարմնոյն :

ՊՐԵՄԻՉՐ ԴԵՆ ՀԱՅ ՏՎԱՅՐ

Այս ՞ ուզա ունի Հայոց պարակ մե  
յարեմանից Առըրը Ասե փաննու Իշկե-  
ղցւոյ, որդի ՚ի հարուց և յարի ե-  
լից են միաշաբ հանութք վաճառաց  
ուր յերտքանիցիւր աւուր կիւրա-  
կից լինէր տօնախաճառ, և ՞ ու-  
ղայնցիք գիտին և լուծառ, ին անդ  
զախառոյ իւրեանց : Յաւուր կատա-  
կուրութեան Միհմանն Ամուռ չար  
իսակի : Աեան հաստատութեան Տէ-  
ռութեան Պարսից + ոյս կարդ գո-  
ւեցաւ . զի փախանակ կիւրուկէից կոմ  
միաշաբաթուց՝ շարաթք կարգեցան  
ուուրք աօնավաճառաց : Խրքե հան-  
ցեան Խշխանն Ահծ կըկին յեղյե-  
ղցաւ կարդն, և թէալէո դոյին ՚ի  
Այր ՞ ուզա որք բարեպաշտք և  
երկիւզածք յԱստութց, որք կա-  
թին սուրք ուահել գոյն Տեառն, ոյս  
ակոյն չեզե Հնուր, ուստի և գո-  
տակիւցաւ որ աօնավաճառին ՚ի Ար-  
տիկուր

Աւստմանք յիշտառկի հանդուցեաւ Խշխանին՝ որ պատուեաց ըզ Տէ՛ք և եւ որբեաց զօնն եօթնելարդ իւ վառս Կորս ։ Պարծանք և քարեալաշտ հետեւողացն որբ թէտպւ իւ վառնազն կենաց իւ ընաւուն տակաւուն և անշաքան որբեցին և ջանազան որբեաւ ։

Հայոց առաջնորդութեան առաջին տար է կը  
Պարսկա, մինչ առաջնորդութեան առաջին տար է կը  
և այս է Առաջնորդութեան || Եթէ ին աշխատ է, առաջ առ Առա-  
ջնորդութեան || Եթէ ու գոյն է ազգ Առաջնորդութեան առ այ-  
ս Տեղութեան Առաջնորդութեան, և դուքս պահապատ իւր է  
առաջ է կը || Բարեգութեան էլու, ու աշխատ է կը ||

ପ୍ରକାଶନ

Գրեն ՚ի կայիրանն Յանիս 18 թը  
ուսով թէ Բարձրագոյն Եպօքաբառոն  
Եղիսաբետանի յանկարք ՚ի մահ եղեալ  
եցէ երանել յայցելութիւն Եւրամոց,  
Բարձր աստիճան Յարութիւն Բեյ-  
իւ հոնդերք ։ Եւ ոտեզի նորա ՚ի նա-  
խարարութեան Եղիսաբետանի ունեցոց  
է Խոսրով Բայ Եղայոյ Յարութիւն  
Բեյի գործակցութեամբ Քարիմ  
Բեյին ։

— Ասի թէ Ա եհափառ Սուլթանն  
Աստանդ նուշորոյ Հրատարակեալ է  
զնար իմ Նշան Բարձրագոյն աստի-  
ճանի , և անուանեալ զիշտրքուն  
իշխանուն՝ առաջն ընկալու չնորուն  
իշխէ Նշանն չհասանիցի ասու 'ի մ.ջ  
քանի մի աւուրց , ինքնին Եղաք-  
ոսնի երանէ 'ի Լ իգհօն :

— Կարի վառաւոր հանդիսիւ ը-  
ջուցին՝ ՚ի հաւեւ զեխ որդուոյ Եպոպ-  
քուին՝ որ մեռաւ ՚ի Վարիս. և թա-  
ղեցին ԱՅՆ քառենքրիս՝ աշխարհա-  
բուժք յու զարկաւորութեալը. ամե-  
նոյն աղջաց գուլեց անգ-ը :

6082 • J. Neurosci., September 10, 2003 • 23(26):6075–6083

Ωλη της επειτα ήταν οι Εργάτες της Καστορίας  
δημοφιλή ήταν η παραγωγή της γάλακτος. Η γάλακτος ήταν  
κριτής ήταν η παραγωγή της γάλακτος. Το θέμα της  
φροντίδας της ήταν η παραγωγή της γάλακτος.  
Η παραγωγή της γάλακτος ήταν η παραγωγή της γάλακτος.  
Οι Εργάτες της Καστορίας ήταν οι παραγωγή της γάλακτος.  
Οι Εργάτες της Καστορίας ήταν οι παραγωγή της γάλακτος.  
Οι Εργάτες της Καστορίας ήταν οι παραγωγή της γάλακτος.  
Οι Εργάτες της Καστορίας ήταν οι παραγωγή της γάλακτος.  
Οι Εργάτες της Καστορίας ήταν οι παραγωγή της γάλακτος.

Բաժանորդք այնոր կը բագրոյ անհամ-  
բեր մենան գալստիան նորա : Բայն այն  
է զարմանալի, որ Արժանայարդ Աշո-  
Վկրտիչ Ազաթնան, և զմեզ յորդու-  
րէ մի և նոյն միջոցաւ զմերս ուղևո-  
րել առ ինքն, որ եթէ յամենայն եր-  
թեւեկան այսքան ամաց կորուստ ըն-  
դունէր, միայն վասն խաց տռնելոյ  
թէ ունա՞ն, ուրիշն բաւոկան համա-  
րելի է թէ Պատուելի գործակցիս մեր  
ե. թէ մեզ զի զ բաղերս մը յիշ-  
գիպոս մանֆանել կարեմք, և ոչ  
աւելի :

Եթէ յերկոցունց կօղմանց ևս բար-  
ւոք խնամք չտարցի ամբողջ և արադ-  
երթի եկութեան । բառիցոյ , ուրեմն  
ահեկալութիւնք չնիտին պյուռ Հետեւ  
Օ ի ահա զրեթէ տարին լուցու-  
յոր մեք զուրկ եմք , թէ Արքալու-  
սոյ , եթէ ի Հայաստանէն :

## Augustus

”Յուրախութիւն Փոքրիկ Հաստ-  
ըսկութեան Առաջուելի Ազգիս մը բայ-  
դի սփիւռո Հնդկաստանի Հրամա-  
րակիմք զՀատուած ինչ գրւթեան  
Աւստրալիա Հարազատացն Աւետիկի-  
ե Համբարձւմայ Լէնթէկ ճնակա +  
թուեալ Տիղիս ’ի 30 ”Եղեմերէի  
1848 տմբ՝ որօք յայսնի անսանի թէ  
զմբակի եռանդն հայրենասիրութեան  
զարթոյց անդ՝ ոյս Խոնարհ իւրեանց  
Ազգասէր : —

“ Առեալ զյարի համբաւ անոն  
ձերդ Յարդի Ընկերուն ի վաղուց Հե-  
տէ փատուգ ունեաք ՚ի ծանօթութիւն  
տալ զմեզ Աղքոսի իրացդ այլ այս իւ-  
իւ ի յաջունելց եր մեզ բայց ե-

թէ ըստ կարե մերում՝ գործակից լինելով յազգագուտ գործու ձեր : Առջնու զի միք առտանոր 'ի բազում ամաց հետեւ առեւել լունձինս 'ի գրավաճառութեան քրոջ գիտացար ըդյարդ և զհարկաւորութիւն Չեռագրաց՝ առաւել 'ի մերում ժամանակի, երբ ամենայն ուրեք 'ի ինքիր լինին խուզարկու աջօք ուսումնականք աղջիս 'ի գիւտ նորսնոր հնարեց 'ի ծաղկեցուցանել զդրութանութիւնն այշկական լիզուի : Ա ամսորոյ և մեք զմենձ ման ժամանակի մերոյ ժախեցաք 'ի դիւտ այնոցիկ առ 'ի շահել զօգուտ գրականութեան աղջիս և զբարեկամութիւն մերազնեայ ուսումնականաց : օրով և ահմ ցայտ վայր մաղովեցաք զձեռապիքս իրակ հարիւր : Եւ յօրէ անտի ձեռնարկելոյ մօք յայտ գործ սպանեաք անցուցանել զայնս 'ի ձեռու այնպիսեաց, որք կարացեն պատկել զմաստակա հեղինակաց այնոցիկ : տպագրելով զայնս և կամ յոյլ հարկաւոր պիտա 'ի գար արկաներով :

Եւ յամ մօի քանիցո անգում ընթերցաք զհատուածո նոչ 'ի ձերզ Բաղմարդիւն Օրոսլրի սոկո ձեռագրոց : յորու իրմէ 'ի հայելուզ երեխուր եղջ ձեզ ժարվել զայնս առ 'ի ծաղկեցուցանել զդրախոնութիւնն մերոյ լիզուի յայդք : Որոյ տպագրու փաթացաք այսու նորմակաւ ճանուցունել Զերդ Յարդութեան զձեռագրքաց առ այժմ գտելոց առ մազ, առ աքերվ առ ձեզ զցուցակ այնոցիկ, ընկ որում և յայտնել, զի առաւելագոյն մէք մեր է ձեզ վաճառել զայնս չափաւոր գնում քան ուրոց՝ մեծովնոց, քաջ գիտանով մէէ կէտեւ նորատակ վաստակաց և ջանից ձերոց նչ այլ նոչ է, բոյց միայն ըստաւորութիւն ազգայ-

ն : Աւրեմն՝ աղդային Շարերաքք, եթէ բարեհաճեօջիք գնել զայսոսիկի, արծանացուածիք զմիզ նամակի ձերումն անզեկացուցանելով մեջ, մէէ զիմարդ և որով Ֆանուարհաւ կարեմք Համացանել զայնուառ առ Զեր Յարդուի :



## ՕԱԿԱԾ. ՕԱՎՆ. ԼՐԵԲ

— Միգդիացիք հաջուեցին զազուեզութիւնն զբ աւելածութ երկրին տանին աման 'ի թիւ էմ գետ՝ արժել տարեն՝ 50,000 Արէ բլին սկիս :

— Թաիւ նաւաց բեկելոց յամին 1846 հունիսի 2537. իսկ թօնակշիռ նոյս՝ 91,899 :

— Բաւսա Մաղա երեւելին 'ի զօրապետաց Աբդէլ Պ աղ իրայ ձեռքուկալ եղեւալ տանի՝ ասի 'ի Պարիս :

— Ա իրաքրոյտ մն 'ի մերմակայս Արերդինոյ 'ի քննել իւրում զզի առան մւաելց՝ դիպուածով ժակեաց ըզ մոտն իւր : և հիւթ մորթնոյ մւաելցին սնցեալ ընդ այն : և տարածեալ յանձն նորո՞մահու սպան զնա յետ քանի մի աւուրց :

— Ան սմի 'ի բանտ անկաւ 'ի Պէրթ շայր՝ վասն խոպակելց զրդի իւր 'ի վերայ կայժմականց հօյ ի կերակուր :

— Ասի թէ 'ի գրասոն Ատակհովմոյ կայ գիւթական գիրք ինն, զոր բանոց և ընթեռնու սատանոյ՝ յորժակ չար նոչ պատահելոց իցէ ազգի կառ Տէրութեան Շուեաց :

— Գաղղիսցիք վարժապիտո ոք բողքեաց յատենն Աինոյ 'ի Պաղպիաթէ վաշայն իգիսպասի սպարու եր իւր զմենձ գումար զբանց վասն յարուցանելոց զզ պրոց մի 'ի գատախարակութիւն մանկոնց իցիսպատոց : այլ ոչ տայ : Ա տիանն առաց թէ Փաշոյն ինքնա-

կալ է, և ոչ անհանի ընդ վճռով իւրով:

— Ասքորութիւն է Առաստ ոյքի և Հուր զամենայն գողունի վաճառս, և ըստ այսու մեծ քանուկութիւն չայի ասի, Հրավ զատեցու ՚ի և հաստան կամ Պայանու:

— Ասքորութիւն էր հան թեթև պատմիք տուլ պարտականուց, իսկ այժմ հրավորակ ել ՚ի կայսեր: ասաւիտ ցուցանի զայն առ ամենայն կարդ և առափան մորդեան:

ԱՅ Եւ մաք որք տեսուք զմեմամն ծլս երկրին, որք դբեթէ խազուք յացին զոր դատին, ևս և զոզորմիլ կացութիւն Հառարակ ժօղովրդեան և դերեացն: Բարիս մազթեմք Կայսեր և Տան նազա վասն այօր Նորոյ Հրավորակի: Քաջ զիտելով, որ Հայն ՚ի Հառարարաթեան ոչ կայ: այլ պիսի կամ ցած անոյ մինչեւ ՚ի կետ նժարի կը ուզի, և կամ բարձրանոյ: Փառք Բարեբարին, զի գիտուի դութիւն ՚ի մեզ, այսուհեան խորհուրդ քմբ մզին ընդ առաթման դերազն ցութեան ՚ի մեր ճեմել:

Նու օքնու պատուու: Գու Տ. օրագիր Պարիլ ԶԿ թուով միշտափի: թէ իր ընկաւ երկու տօսը յանուան Հրարարակիւն ից զիրու առ մուքի աղջիրնն զ է նինիսոյ: զոր եղ մայր Նորո առ դըրամք, և յետ երկու ըրադի եկիուլ ոչ եղիս զիս: Ծրջեցաւ ՚ի ինզիր նորու աստ և անդ: այլ ՚ի վերջու նայն եզիալ ՚ի յուսոյն Համարեցու թէ կամ մարդիկ պերի վարեցին զնա, և կամ գուզան չար տաքաւ և երեկի Բայց յաւուր չորեք քշաբաթի ՚ի 24 Ապրիլի երկուագ ործք Կահորք և Ալլինդամ զ աւուուց եկեալ ՚ի քաղաքին Պարսկա Պարսկանաց (՚ի Վալուին Բարեգուսոյ) մի ուն ՚ի նոցանեւ: Ղեկ Պիրիդ

անուն պատահեալ հար աղջիանն առաց: թէ երկու Անդ զիտոցիք տակալ զերեւ խոյն ըերին ՚ի Ալեքենդամ, և ինդպրին վաճառել զնու չնչն իմն զնով: Կասկածելի վարք նոցու տեղի ետ Հարցու փորձի: որք երթ տեսին թէ վասնի ըերեւ ոնճունց թոզին զերեսոյն և փախեան: և այժմ բնակի աղջիկդ ընդ Պարսկա Օ և գեղելայ: մերձ ՚ի Առաջարարեարդ:



## ՀԱՄԱՊԱՏՇԱԽԱՐ

Յարդոյ Ա Երանեաւու:

Դ Հայէանա:

Աբժանայիդ Պարսկա:

Ի ՆԵՐՔՈՅ Բանուառեցնահան էրդոյ գրոյն եղի բնօւ (Ապրաբարութա): Ըսլաննեն Աշուալի, որ էբրեւ տառն տօս յատաջ ՚ի Նոր Առաջա Ար յարնեալ նը զայս խառն ընդ աշականական և նորի բառի:

Իսէ այժմ զնոյն Սոնացայ Եւ ըսպ դրոշն իարեաց ենոյ յարդարեւ և ածեւ ՚ի Հայէնի Բարբու մէջ: զոր ինդրեմ շնորհ արարեալ համաշտեր ուոյց, պատիւ զայն: Աղջաստին ուոյց: ՚ի պիօնին նըրահուսուի երեւուուրդաց, ուզն էր:

Մաս:

Օւանդ Ա Երանեաւու:

Գոյ Ա:

## ԱԽՈՅ ԵՒ ԱՉԻԾԲ

Առ ինք ոչխարին մէտ արուր պատաժի ,  
Այն ինչ զիս ձևան՝ անձրեւը մեղին ,  
Զորմէ թել բանիցն այսուհետ պիտաւ ,  
Ամեն ոք զիս-ըն՝ ճառանց որդատիք :

Հայինց առէ առ-ուն ինչ դարլոր ուստիք  
Պահիմ կ զորհոն՝ կանաչ տերեմք ,  
Խընուուրդ թիմուք՝ մատաշի պարտիք  
Դ. ժաման աշնան՝ կազ ունեմ չամչք :

Այն ինչ ոչխարին լրաւուն զայր պարտիք ,  
Բառաց տա ու-ոն , “Անդուն տամանի ,  
Գաշտոն որդալից” և քոյ տերի ունի ,  
Փափակ կերտկուր ինձ ունեմ յատուկ :

“Ծոյդ ըարք , առ ու-ոնք ոչխորին ,  
Անեն զու որդեռք շիմուն և ոյզն ,  
Գիշոն հերակուր զիշուտիչ զայրին ,  
Անիսոր անիման” Ես ունեմ տարին :

Դ բաց թօն՝ ոչխարին ասէ , քոյ այդ տուն ,  
Աւնին յառը ուղարք և լանանուր ձեռն .  
Հովիք իմ հորդք , և գետ կոյ ինձ շուն ,  
Կաքա են որանտաշնիք իմ և ամրաթիւն :

Ուռն անդին ասէ այդին պատաւակոն ,  
Ինձ գուարձանն հոյլք պագի մորդեկոն -  
Խաղող իմ ուղարք և յոյժ զամական +  
Ինին հաղորդիչ սրտի ըլրկութեան :

Ու դէն ունք՝ ոչխարը արուր պատաման ,  
Ի՞նչ շահ քիզ ասէ , ոյզ թուր մանուրման ,  
Այ է հարցուիք օտան բանական ,  
Իմ են կազմուրիչ չմուռք ի ձերան :

Դու առ ու-ոնք , հայեան յեմն ընդ ,  
Տես ինք ոչխարէ ունեմ յոյժ համեզ -  
Նըրաւոն երեք առդ կիրից ենց  
Ափուն զիսպայը հենց առ մարդիք :

Ի՞նչ ոչխար առաջ , ունեն բառական ,  
Արգես ումի կողիք , պահիք , սեր և թան ,  
Երէ սիրէի համանոր մարդիքան ,  
Ավանց զընան , ունեմ պատաման :

Խարին ասէ ու-ոնք , կորին զու ինք պէս ,  
Անոնք խաղաղական վարել յաշնորկեն ,  
Արքան հուսանիմ , ունեմ վիրատին +  
Մինչ յանկարծ մոն ունեցիմ քոյ պէս :

Ասէ ոչխար՝ զու անզայ՝ անու ես ,  
Զի արմատք քո փոքին և զու նեխուսին ,  
Շողիկուր լիրանց՝ զուշաց կարտ ես ,  
Գառաւոնք իմ սիրունք , ի զարդան զան յէս :

Դոր ես առէ ու-ոնք , ի վայրի շրջան :

Աչ ինուն թէ ոք մի արքոյ հանդիպին ,  
Ցայնմամ զուշան և բազիսունեաւ , թաւաւին ,  
Եւ զիս անդունքն , թէ առք չըւնիմ ես :

Ի՞նչ ոչխար առէ , յարդին թէ հայինաց :

Արմ հուսիսն աշխարին ապաս :

Իշխանուն մինչաց և զանեց դարդուր :

Արմնիւթ հագուստ ունիմ , և չուխայ :

Իսրի առէ առէ , իմ պէտ բարինամ :

Գինի լուսորմի , պատուղ պատուուկան ,

Ցանութ ուկեւն զեզուն թաթաղուն :

Ցաւ սիրուաց քոյ՝ միշտ և յարտամ :

Եսր ձայնի ոչխար , յաւ և պարթենա :

Արմ զարձնու մեղոց գեր և զանենու :

Ավելիք հն վահանուքը թէ գու բնանա :

Այս հագուստ սիւնոյ Ռ. ալ գոտի անիմ :

Օսէ ու-ոնք ունիմ անիմ զարդարուն :

Ցանութն իշխանուն չիշիրս շորսուն :

Գինին թէ մասուր է , և ցըիս ուառզուն :

Անուշ ը բնակն իշխան անիմ :

Շախտեցն ոչխարն , “Ցեանէ եմ եռաւուն ,

Կինզանի կուն եղէ զԱնցինյ ճառուն :

Հանչիւն Ասուն նոյ , Արելոյ զառըն :

Սահակոյ զանն նշան ունիմ ոյն :

Դարձնոյ ունեն , օբնուց հիմ եռ եմ :

Անընթեցն կեանք կենակնեցն միտք եմ :

Անընչ վարսանիչ հողուց մինչ եմ :

Ման եմ խորհրդան , Արլութիւն ունիմ :

Օսէ ունեն ես Եմ աննու և խոնակ :

Առան թէ առացն Ամբարէք արգար :

Մաքու ուրարան եմ , ու դիզ եւ անհուն :

Գուն Ասուն ծոյ զուու , մեղք շառնաւ ունիմ :

Բանել առէ առէ , զիս Յոդ մոզոյէ :

Ի անզան նուիրէ , Հունն իշնոն :

Հաւատացնուց առն յիշն արժանի :

Առաք մատարադն ես միշնորդ անիմ :

Ե յարդարուի Տէր ի քէն ինուրիմ ,

Փրէն կ Աշուաց ուր յանմեն ունիմ :

Առար քառաթեան խաջուրք առնիմ :

Դառն Ասուն ծոյ ողորմու Թիւն պարզենմ ,

Հնունեն առուց մու քոյ՝ Հունիս մեր փրէն :

Անըն ծոյուր ծուու Թայնանիսիդ ողորմ :

Աք մեր զերին զարմունան ակնիալ ունիմ :

## Բանափրական

፩፻፷፭

կենդանակութիւնն որպէս ոք մերկից զօսաւը համարվի թոքը և զոծ մուռ ։ այնուած և առելի և որհամարտելի և ածաց և բարձան։ Ամէն աւագ ծաղրածութեան զննացից և բառացից է ։ Ու հզ անձամբ որիսից զոր ուժեր, և նկ այլ բաշտերից։ Գանգի խոդաւոսակած անձեւ կիրառ որի՞ւ և որդէս յառաջ և առաջը և եմ, իւրաքանչ զժուարաք կներ։

ԵՐԵՎԱՆ

Առան ունինք, որ օրինաւոր ընկերացից թհան մէջ  
և ան միջամբ վ գերազանցութիւն իւրիշն խօսուցու-  
թիւնն ապահովագործի երաւան մերքի, որ ես առաւել  
հաստատուած թիւն տան իւրանց առաջնութիւնը ։ Ես յա-  
սուց լինաւ ։ Քանի որ օրինաւոր ընկերացից թիւն  
կարէ ական լաւանն այն քան մեծացանն է, որ ըստու-  
ի ըստի երան առ դառնորդի կարողաւունք + Աւքն պիտի եզ-  
րակացու ցանենք, որ այնպիսի ընկերութիւն են քա-  
տի խառնենալունն և դուենի տօնքուից լինի կամ մ-  
ուած + պատ թէ չէ որպէսու կարելի որ մինչայսօքնին  
բայց ուստի ունեցող անձնին թոյլ տան որ ա-  
ռաջն որուք պատճառի այս քան ախմար, + ամառնի  
ամբարից առ զմաննեւ ընդինին հանի ։

፳፻፲፭

ՀԵՇ է ՊՐԵ. ԽօՏՔ. յԱՆՆ.ՔԻ. բարձրապես և կապութիւն խռովեց. Կամ ափամուր և առանց որ ժմկառաւ առնել ընդունելի չէ իննեաց. Եւ ու է վիճակի քաջազգ, փոխարակ և անշնորհ կնքաց եւ եղի պատճ.

11'2 " x 11'2 " = 123 ft<sup>2</sup> = 123 ft<sup>2</sup> = 123 ft<sup>2</sup> = 123 ft<sup>2</sup>

լիրակ, քա համ ուղարց անային բամբ վերսոյ մի խօս  
սեր ։ Քանի ոչ ինչ է նոցա համար, քանիթե ձահձ-  
րու թիւն ։ Ե նոյսան քիզ համար, Այս պիտի փա-  
փու կ ըստայ, և կորիքի շն որ գու ողբանու ուղար-  
բացին չեղացի ։ Իս ըստում արթառքին երեւ ։ Այս  
հաւատու չի հներկ ։ ոք տուրտրախոտապի մ-մշո-  
դունար անոն են թ չ չ մորիս կոցութենեն առ ըն-  
դի ջ ։ Ճնողոց ու ուսակցու երե երի բարձեկամոց և  
ուշի ։ Մինչ զի մոր տեմնան բարի մասք եւ զետ-  
շատ անհամար կամ պատմոն ներքու հակամանին ։

իմացքը թէ մենք ըսկերութեան մէջ լաստի որպէս  
պատուիս մը ուռուն մէջ թէթի բանին ըեղանից ըլքան  
անհանձն լուս ծանր հօնուանք կատառեան , բայ որ ըլք-  
անձն էն է . Մինչ տեսակ լուս . Հայ առ իսկ զըլ-  
յատուուք թէն մէջ ; որով մարզիք զիթիւ ապագար-  
դաւ մէն , որ նորունից խօսք վուշ լուսնինք : Այս-  
պիսից առաջ բանտարդն անձանք գունձն մի լուսութ ու-  
ռուս զանազան իրաւուց և լիճից , և աւը դիմում-  
նեաւ : Ուրդուն ու թէթիւ չի գունձն մէ :

Մը շաքարից թթվան հոմանակի հոգացոց  
խուզը լուսութեա է բանցի կործեալ. մի և նշյան նիւ-  
թու մերայ, և նաև ին եղանակա չեր ու պետաւ խա-  
ռիւ եղանական, և աւուլարի, և մին ինչոյ հայ է

וְאֶת-בָּנָה אֲשֶׁר-יַעֲשֵׂה כְּתִיבָה בְּבָנָה

Հաստիք եւ ցած ունեմ առաջ տնօքինք եթէ  
որոք լու Ծնկերակցութեան հոգնդոյն, կիսրդեն  
թէ մայը իւրանք են նորա ու շաղրաթեան ա-  
ռավիպայքն է Եթէ առեւ փոխառ, իւրանց մերոյ է և  
Եթէ ժիշտայն, իւրանց մերոյ է և Եթէ Երկ-  
պահ խօսք լինի որ շատ յունի տեկութիւնաբ հա-  
զե ևն կազզ իւրանց մերոյ առնալ, առեւ-  
սին ոյն ևն իւրանց մերոյ է ։ Այսու կիսրների նախ-  
երին ուղարկել, և ասոյ փոքր փոքր լարկանու ։  
Այսինքն մին ուղարկեք շատ լուս այ նորոյ լուն ։  
Այսրուածքը գրքուն, ուր Ակրոք ասունայ, «Հա-  
ստիք է Ենիք ինչ կետա էին խօսն, անուշ շատ էին  
ջիշտառն ։» Բայց ուստիուն հազի հմտութ և  
շատ փոքր ցայց կատա որ մասնաւուն թէ արդաւուր-  
հած, բաշարած, կամ ծովուարած լինք ։ բայց

և իւր պատուի ով օջախաբըքը քը մաս կատար է և իւր պատուի ով օջախաբը ով անու շոէ կերպու ընդ գլուխ համացանձեւ : Խոչ ընդ համացանձեւ ամիկն զի՞ւ բարուայր է, Խոսինձաւ ու վազավուուն և անհամեր անհամեր : ԱՄՅ համախած ունի եւ բարհամարհնելը, կիրածի ևս թարու գրցոց ևս իւր միրացոյ, և բայ ծիծացն կիմունայ օք անկարծիք իւր գիրցոյ, ուստի երես կուցացն կըրաբինոց, կողիու և համարժուի ինուի : և մեր թաւեցու իւր վաստից մ. լ. հզն ։ Խոսի խառնեցութիւնն և հարածառաթեամբ ցցց կոչու իւր օւստին և գիշեցական թեամբ ցոն ութիւնն, քանզի միշտ կկտունաց իւր մամյից ըսմերի գիրցոյ իւր մշականոց, իւր զերածառամի զերտունի կարգի, և իւր գրիտուն պատիկ պատիկ, առաթեամաց գիրցոյ և եւ բարուն ևս կոյէն մին ողդու եղանակուս ուր կիսան թէ եւթիշ կարգու մ լինի : Առաջ քիզ է աջակցուուն :

и въ селѣ Сиротинѣ съѣхъ наѣзда  
шіи въ село Сиротинѣ и Еланѣ.